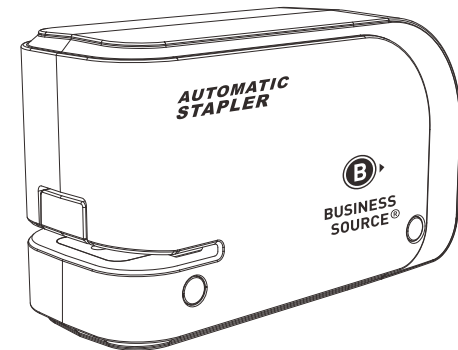




**BUSINESS
SOURCE®**

**Electronic Stapler
Agrafeuse électronique
Grapadora Electrónica**

00081



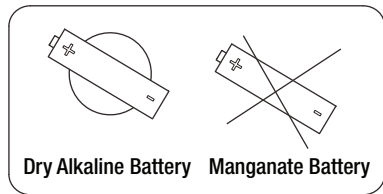
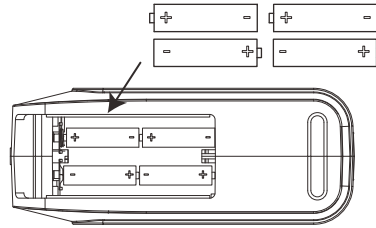
OPERATION MANUAL
MANUEL DE L'UTILISATEUR
MANUAL DE OPERACIÓN

PLEASE READ INSTRUCTIONS BEFORE USE.

PLEASE KEEP THIS MANUAL IN A SAFE PLACE FOR EASY REFERENCE.

1 LOADING BATTERIES

Use AA alkaline batteries (not included). Slide the battery cover in the direction of the arrow and remove. Insert 4 AA 1.5V alkaline batteries, observing the proper polarity (+ and -) as shown on the battery compartment. Replace battery cover.

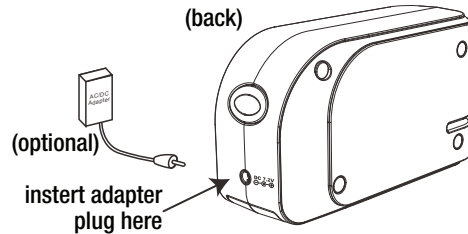


CAUTION

Do not mix new and used batteries together. Do not combine alkaline with standard or rechargeable batteries due to risk of explosion. Do not dispose of batteries in fire; batteries may explode or leak.

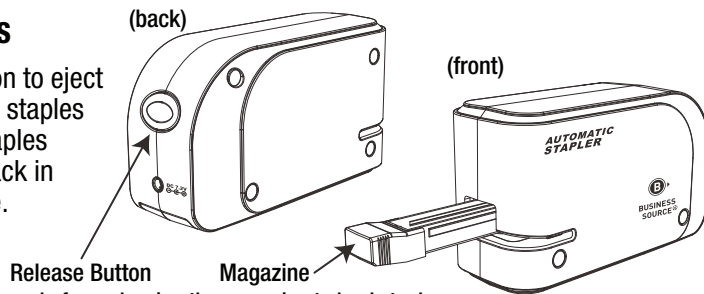
2 ELECTRIC POWER SOURCE

Insert adapter plug into the input jack on back of stapler. Plug adapter into electrical outlet.



3 LOADING STAPLES

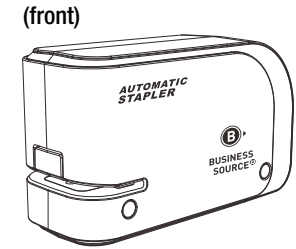
Press the release button to eject the magazine and load staples (using 24/6 or 26/6 staples only) then push tray back in until it clicks into place.



Note: Please remove any paper before releasing the magazine to load staples.

4 STAPLING

Insert paper into the opening at front to staple documents instantly. Staple Capacity: Up to 20 sheets with 26/6 staples, and 15 sheets with 24/6 staples, using 80gsm paper.



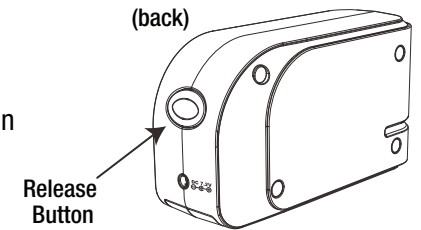
5 AVOIDING JAMS

A stapling jam may occur when sheet capacity is exceeded. Do not staple more than 20 sheets at a time.

Allow stapler motor to complete a full cycle before removing paper from opening.

6 CLEARING JAMS

If stapler jams, press the release button to eject magazine. Pull tray out and remove jammed staples and papers. Push tray back in until it clicks into place.



SPECIFICATION

Dual Power Source	
a. Power Adapter	AC/DC Adapter(optional) INPUT AC 100-240V 50/60Hz OUTPUT DC 7.2V
b. Dry Battery	4 AA 1.5V(not included)
Dimension (WxDxH)	52x131x77mm
Weight	280g
Capacity	
a. 24/6	15 sheets
b. 26/6	20 sheets
Ambient Temperature	-18°C to 49°C

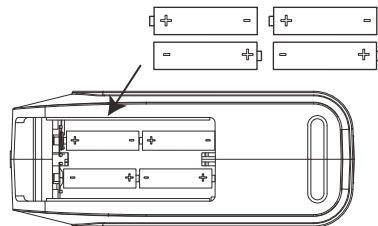
Manufactured in China for S.P. Richards Co., Atlanta, GA



VEUILLEZ LIRE LA MARCHÉ À SUIVRE AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.
CONSERVEZ CE MANUEL DANS UN ENDROIT SÛR POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

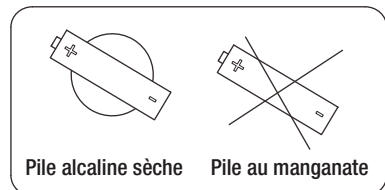
1 INSERTION DES PILES

Veillez utiliser des piles alcalines AA (non incluses). Retirez le couvercle en le glissant dans le sens de la flèche. Insérez 4 piles alcalines AA 1,5 V dans le compartiment en vous assurant de faire correspondre les symboles de polarité (+ et -). Remettez le couvercle en place.



ATTENTION

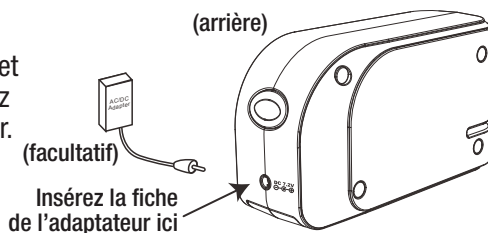
N'utilisez pas simultanément d'anciennes piles avec de nouvelles, ou des piles alcalines avec des piles ordinaires ou rechargeables, car cela représente un risque d'explosion. Ne vous débarrassez pas de piles usées dans un feu, car elles pourraient se fendre et exploser.



Pile alcaline sèche Pile au manganate

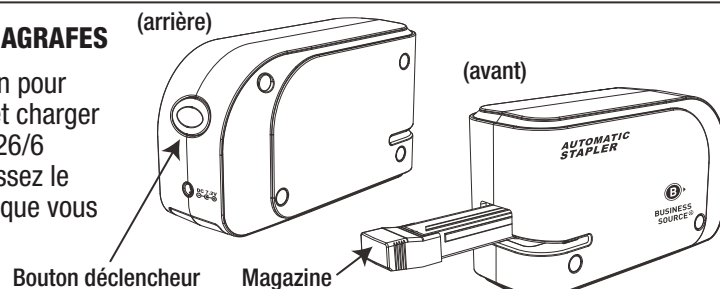
2 ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Insérez l'adaptateur dans la prise à cet effet à l'arrière de l'agrafeuse. Insérez l'autre extrémité dans la prise secteur.



3 INSERTION DES AGRAFES

Appuyez sur le bouton pour éjecter le magazine et charger les agrafes (24/6 ou 26/6 seulement), puis poussez le magazine jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

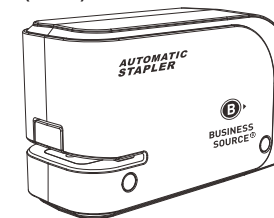


Remarque : Retirez les feuilles de papier dans l'agrafe avant de recharger les agrafes.

4 UTILISATION

Insérez les feuilles de papier dans l'ouverture pour les agraffer automatiquement. Capacité d'agrafage : Jusqu'à 20 feuilles avec des agrafes 26/6, ou 15 feuilles avec des agrafes 24/6 (papier 80 g/m²).

(avant)



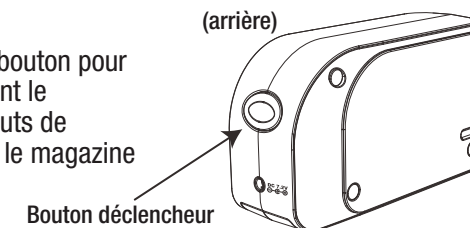
5 PRÉVENTION DES BLOCAGES

L'agrafeuse pourrait se bloquer si vous tentez d'agrafer plus de 20 feuilles à la fois.

Veillez attendre que le moteur ait terminé l'agrafage avant de retirer les feuilles.

6 DÉBLOCAGE

Si l'agrafeuse se bloque, appuyez sur le bouton pour éjecter le magazine. Retirez complètement le magazine, puis délogez les agrafes et bouts de papier qui bloquent l'agrafeuse. Poussez le magazine jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Deux sources d'alimentation électrique

a. Adaptateur électrique

Adaptateur CA/CD (facultatif)
ALIMENTATION CA 100-240 V 50/60 Hz
PUISSANCE CD 7,2 V

b. Pile sèche

4 AA 1,5 V (non incluses)

Dimensions (larg. x long. x haut.)

52x131x77mm

Poids

280g

Capacité

a. 24/6 

15 feuilles

b. 26/6 

20 feuilles

Température de fonctionnement

-18 °C à 49 °C

Fabriqué en Chine pour S.P. Richards Co., Atlanta, GA (É.-U.)

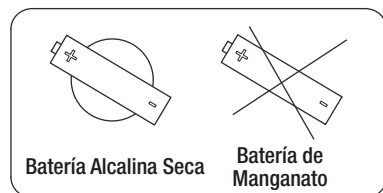
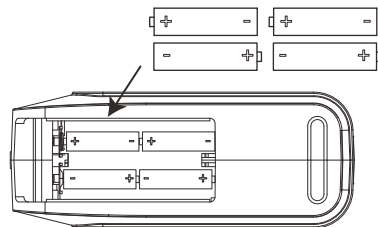


ver 1.3 MOS-EG-1610BA

POR FAVOR LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO.
 POR FAVOR MANTENGA ESTE MANUAL EN UN LUGAR SEGURO PARA REFERENCIA FÁCIL.

1 CÓMO INSERTAR LAS BATERÍAS

Utilice baterías alcalinas AA (no incluidas). Deslice la cubierta de la batería en la dirección de la flecha y sáquela. Inserte 4 baterías alcalinas AA de 1.5 voltios, observando la debida polaridad (+ y -) como se muestra en el compartimiento de las baterías. Vuelva a colocar la cubierta de las baterías.

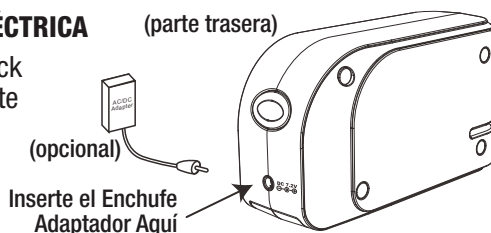


PRECAUCIÓN

No mezcle baterías nuevas y usadas. No combine baterías alcalinas con baterías estándares o recargables debido al riesgo de explosión. No deseche las baterías en el fuego; las baterías podrían explotar o tener fugas.

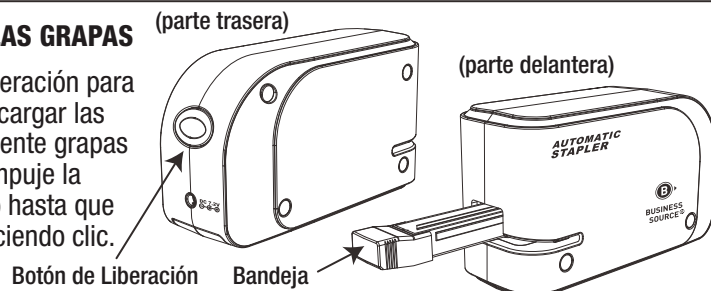
2 FUENTE DE ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA

Inserte el enchufe adaptador en el jack de entrada de alimentación en la parte trasera de la grapadora. Enchufe el adaptador en el tomacorriente.



3 CÓMO CARGAR LAS GRAPAS

Oprima el botón de liberación para expulsar la bandeja y cargar las grapas (usando solamente grapas 24/6 o 26/6), luego empuje la bandeja hacia adentro hasta que encaje en su lugar haciendo clic.

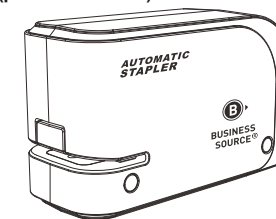


Nota: Por favor quite todos los papeles antes de sacar la bandeja para cargar las grapas.

4 GRAPADO

Inserte el papel en la abertura al frente para grapar documentos al instante. Capacidad de grapado: Hasta 20 hojas con grapas 26/6 y 15 hojas con grapas 24/6 y 15 hojas con grapas 24/6, usando papel de 80 g/m².

(parte delantera)



5 CÓMO EVITAR ATASCAMIENTOS

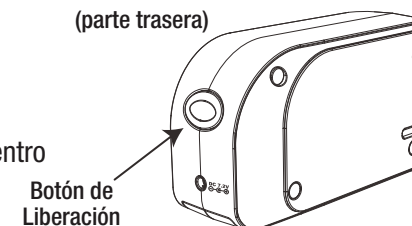
Podría ocurrir un atascamiento cuando se sobrepasa la capacidad de hojas. No grape más de 20 hojas a la vez.

Deje que el motor de la grapadora complete un ciclo completo antes de sacar el papel por la abertura.

6 COMO ELIMINAR LOS ATASCAMIENTOS

Si se atasca la grapadora, oprima el botón de liberación para expulsar la bandeja. Tire de la bandeja y saque las grapas y los papeles atascados. Luego empuje la bandeja hacia adentro hasta que encaje en su lugar haciendo clic.

(parte trasera)



ESPECIFICACIONES

Fuente de Alimentación Doble	
a. Adaptador de Corriente	Adaptador de CA/CC (opcional) ENTRADA CA 100-240V 50/60Hz SALIDA CC 7.2V
b. Batería Seca	4 AA 1.5V (no incluidas)
Dimensión (ancho x profundidad x alto)	52x131x77mm
Peso	280g
Capacidad	
a. 24/6	15 hojas
b. 26/6	20 hojas
Temperatura Ambiente	De -18°C a 49°C

Fabricado en China para S.P. Richards Co., Atlanta, GA (EE.UU.)



ver 1.3 MOS-EG-1610BA